

Jülich ist weiterhin Fairtrade-Stadt



Schülerinnen und Schüler der Schirmschule, der Sekundarschule sowie des Mädchen gymnasiums, der Jülicher Weltladen e.V. und viele weitere Akteure aus Zivilgesellschaft, Wirtschaft und Verwaltung engagieren sich gemeinsam für den Fairen Handel in Jülich.

Foto: Stadt Jülich / Jana Zensen

Die Stadt Jülich erfüllt weiterhin alle fünf Kriterien der Fairtrade-Towns Kampagne und trägt für weitere zwei Jahre den Titel Fairtrade-Stadt. Die Auszeichnung wurde erstmalig im Jahr 2021 durch Fairtrade Deutschland e.V. verliehen. Seitdem baut die Kommune ihr Engagement weiter aus.

Das Engagement in Fairtrade-Towns ist vielfältig. In Jülich engagieren sich verschiedene Akteure aus Verwaltung, Zivilgesellschaft und Wirtschaft, z.B. mit Aktionen zur Fairen Woche, die in diesem Jahr vom 15. bis 29. September stattfindet.

Fortsetzung auf S. 2



- Laufende Steuerberatung
- Steuerplanung, -gestaltung und -optimierung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Beratung und Begleitung von Existenzgründern
- Geschäfts- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse
- Controlling
- Steuererklärung
- Beratung in Steuerverfahren

(0 24 61) 99 543-0

Wiesenstr. 2 · Jülich | www.liemich.de

Besuchen Sie unsere Internetseite!

**Wir sind da,
wo Sie sind
lokal vor Ort
und digital**



**Morgen
kann kommen.
Wir machen den Weg frei.**

Aachener Bank
Marktplatz 4 • 52428 Jülich

Fortsetzung der Titelseite

So wird am 25. September um 10 Uhr ein Faires Klimafrühstück im Stadtteilzentrum Jülich-Nord angeboten, zu dem alle Interessierte herzlich eingeladen sind (Informationen und Anmeldung unter juelich.de/airewoche). Im Jülicher Weltladen, dem Fachgeschäft für Fairen Handel am Marktplatz, können im genannten Zeitraum fair gehandelte Produkte verkostet werden. Auch die Jülicher Schulen engagieren sich im Rahmen der Fairen Woche. Bereits am vergangenen Sonntag haben das

Green Team der Schirmschule, das Klimateam der Sekundarschule sowie das Prima Klima Team des Mädchengymnasiums an einem Info-stand in der Jülicher Innenstadt über Ihr Engagement für Fairen Handel und Nachhaltigkeit informiert.

Für die Auszeichnung als Fair-trade-Stadt müssen nachweislich fünf Kriterien erfüllt sein: in der Verwaltung werden fair gehandelte Produkte angeboten, die Unterstützung des fairen Handels wurde in einem Ratsbeschluss

festgehalten, eine Steuerungsgruppe koordiniert die Aktivitäten zur Förderung des Fairen Handels, in Geschäften und gastronomischen Betrieben werden Produkte aus fairem Handel angeboten, die Zivilgesellschaft leistet Bildungsarbeit und die lokalen Medien berichten über die Aktivitäten vor Ort. Die Fairtrade-Towns Kampagne bietet der Stadt Jülich auch konkrete Handlungsoptionen zur Umsetzung der nachhaltigen Entwicklungsziele der Vereinten

Nation (Sustainable Development Goals - SDGs), die 2015 verabschiedet wurden. Unter dem Motto „global denken, lokal handeln“ leistet die Stadt mit ihrem Engagement einen wichtigen Beitrag.

Jülich ist eine von über 840 Fairtrade-Towns in Deutschland. Das globale Netzwerk der Fairtrade-Towns umfasst über 2.000 Fairtrade-Towns in insgesamt 36 Ländern, darunter Großbritannien, Schweden, Brasilien und der Libanon.

Zum Europäischen Tag der Restaurierung am 15. Oktober

Präsentation des Jülicher „Malweiber“-Projekts um 16 Uhr in der Landschaftsgalerie im Kulturhaus am Hexenturm

Auch Kunst kommt nicht unbeschadet über die Zeit. Gemälde erleiden Schäden durch Krieg oder unsachgemäße Lagerung. Aber auch das Vergilben der Firnisschicht verfälscht den ursprünglichen geschaffenen Eindruck sehr stark. Darum unterstützt das Land NRW die kommunalen Museen in NRW mit dem Restaurierungsprogramm, in dem nach Entscheidung einer Fachjury 80 Prozent der Restaurierungskosten vom Land übernommen werden. Auch in diesem Jahr hat der Förderverein Museum Jülich e.V.

erfolgreich einen Antrag zur Restaurierung von Gemälden aus der Landschaftsgalerie gestellt. Schwerpunkt der Arbeiten sind Gemälde von Frauen, die offiziell im 19. Jahrhundert nicht studieren konnten, weil man ihnen eine eigenständige Kreativität absprach. „Malweiber“ nannte man verächtlich die mutigen Frauen, die sich der gesellschaftlichen Konvention zum Trotz zu ihrer Leidenschaft zur Kunst bekannten und erfolgreich ihren Weg gingen.

Zum Europäischen Tag der Restaurierung ermöglicht die



Foto: Museum Zitadelle/M. Perse

Zukunftsinitiative indeland im Museum im Kulturhaus eine Präsentation des Jülicher „Malweiber“-Projektes. Museumsleiter Marcell Perse und der Düsseldorfer Restaurator Börries Brakebusch stellen Werke von Künstlerinnen der Düsseldorfer Malerschule vor und erläutern, wie man Schäden und Verfälschungen durch Alterungsprozesse erkennt und in der Restaurierungswerkstatt bearbeiten kann. Die Ergebnisse konnten Ende September auf einer internationalen Tagung in Helsinki erstmals vorgestellt werden. „CROSSING BORDERS - Transnational Networks of Pioneering

Women Artists“ lautet das Thema des Forschungsprojektes. Das Museum Zitadelle ist bei dem Austausch auf europäischer Ebene vertreten, weil die einzigartige Sammlung der Jülicher Landschaftsgalerie dazu viele Bezüge bereit hält und in den letzten Jahren schon entsprechende Grundlagenrecherchen durchgeführt hat. Auch im Museumsbereich ist Jülich eine „moderne Forschungsstadt“ mit überregionaler Vernetzung. Die Veranstaltung findet um 16 Uhr im Kulturhaus am Hexenturm im Kleinen Saal statt und ist kostenlos. Der normale Eintritt ist zu entrichten.

Anwaltskanzlei Dr. Beck GbR

Rechtsanwälte – Fachanwälte – Jülich



Dr. Friedhelm Beck

Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Arbeitsrecht
vereidigter Buchprüfer
Gesellschaftsrecht – Steuerrecht

Stephan Thiel

Fachanwalt für Erbrecht
Baurecht – Sozialrecht
Versicherungsrecht

Margarita Pelzer LL.M.

Rechtsanwältin
Erbrecht – Vertragsrecht
Versicherungsrecht – Mietrecht
Verwaltungsrecht – Reiserecht

Christian Österreicher

Fachanwalt für Arbeitsrecht
Strafrecht – Verkehrsrecht
Bußgeldrecht – Mietrecht

Jennifer Ellen Bahne

Fachanwältin für Familienrecht
Medizinrecht – Strafrecht
Mietrecht – Verkehrsrecht

Neusser Str. 24 | 52428 Jülich
Tel. 02461 9355-0
anwalt@advobeck.de
www.advobeck.de



LEDER
LAND®

SIE SITZEN SCHLECHT ?

WIR MACHEN SIE WIEDER GLÜCKLICH!

WIR NEHMEN IHRE ALTE
GARNITUR ZUM BESTEN
PREIS IN ZAHLUNG!*

BIS ZU 2.500 EURO FÜR IHRE ALTE GARNITUR

*Beim Kauf einer 5-sitzigen Ledergarnitur. Nicht gültig auf Ausstellungsmodelle. Maximale Summe der Inzahlungnahme ist 2.500 Euro. Bitte Foto oder Rechnung mitbringen.



LEDERLAND EUPEN • WWW.LEDERLAND-EUPEN.BE

Herbesthaler Straße 150 · B-4700 Eupen · +32 (0)87 59 84 04 · eupen@lederland.info · Täglich von 10 bis 18.30 Uhr · Auch Sa. und So.

Kultur ohne Grenzen präsentiert: Sanaz - Arezoo Rezvani. „Odyssee - Poesie und Musik“

Am Sonntag, 8. Oktober, Kulturbahnhof Jülich

Die aserbaidschanisch-iranische Sängerin und Dichterin **Sanaz** gibt dem Publikum mit ihren geistreichen, emotionsgeladenen sowie bissigen Texten einen tiefen Einblick in ihr Innerstes. Ihre Lieder und Gedichte handeln von Sehnsucht: Nach Liebe, Freiheit, Selbstbestimmung. HR2 Kultur beschreibt Sanaz als eine leidenschaftliche Frau mit kritischem Geist, die leichtfüßig zwischen Melancholie und kraftvoller Energie tanzt und in ihren Liedern ausdrückt, was sie bewegt. Die zum Schweigen gebrachten Stimmen und die Unterdrückung der Frauen in einem autoritären Regime veranlassten sie, ihre Heimat zu verlassen. Mit ihrem neuen Programm „Odyssee“ begibt sie sich auf eine Reise in die Vergangenheit und in die Zukunft. Ihre Stimme fesselt und hält die Zuhörer fest, sowohl beim Singen als auch beim Lesen.

Die iranische Musikerin **Arezoo Rezvani** ist ein Ausnahmetalent auf der Santur (persisches

Hackbrett). Sie schloss ihr Studium mit Auszeichnung ab und war im Iran die erste Leiterin des Frauenorchesters in Isfahan. Die hochtalentierte Arezoo Rezvani ist einen schweren Weg gegangen, um ihrer Passion und ihrer Kunst treu zu bleiben. Unerträglich war für sie das iranische Auftrittsverbot für Frauen. Auch wurden ihr die gemeinsamen Auftritte mit jüdischen Musikern im Iran politisch angelastet. Nach Flucht und Trennung von der Familie lebt sie seit 2015 in Arnsberg. Neben Konzerten unter anderem in Deutschland, den Niederlanden, Finnland, Österreich und der Türkei arbeitet Arezoo Rezvani auch als Dozentin. 2017 leitete sie einen Workshop zur Persischen Musik an der Popakademie Baden-Württemberg. In diesem Konzert werden beide Künstlerinnen erstmalig auch gemeinsam musizieren.

Die Veranstaltung wird gefördert durch die Hans-Lamers-Stiftung, die F. Victor Rolff-Stiftung, die Sparkasse Düren, RWE, EWV und



Sanaz

die Stadtwerke Jülich.

Veranstaltungsort:
Kulturbahnhof, Bahnhofstr. 13,
52428 Jülich

Beginn: 8. Oktober, 15 Uhr -
Einlass ab 14 Uhr
Eintritt frei - Die Musiker freuen
sich jedoch über eine Spende

Grundschule in Welldorf freut sich auf Besucher

Tag der offenen Tür am Nordschul-Standort Welldorf am Samstag, 21. Oktober

Der Nordschul-Standort in Welldorf freut sich auf interessierte kleine und große Besucher.

Am **Samstag, 21. Oktober**, lädt das Team der Nordschule alle Kinder, die im Schuljahr 2024/25 eingeschult werden, und ihre Eltern ein, den **Standort Welldorf**

im Romleweierweg 12 kennenzulernen.

Interessierte Familien erhalten in der Zeit von **10 bis 12 Uhr** Einblick in den Standort, das Raumangebot, Arbeitsweise, Konzepte, digitales Lernen, Förder-, Förder- und Betreuungsmög-

lichkeiten.

Das Team aus Vor- und Nachmittag steht bereit, Fragen zu beantworten.

Unterricht findet nicht statt, jedoch können die BesucherInnen auf vielfältige Weise einen Eindruck davon gewinnen, wie das Lernen und das Schulleben in der Grundschule aussehen.

Gerne können interessierte Familien ab dem 16. Oktober

telefonisch unter 02463/ 3717 oder per Mail an

verwaltung@nordschule-welldorf.de einen Termin für die Anmeldewoche vom 30. Oktober bis 6. November vereinbaren. Weitere Informationen zum Standort oder z.B. zum Ablauf des Info-Tages sind auf der Homepage der Schule zu finden: www.nordschule-juelich.de



Renovierung & Modernisierung

Hochwertige Treppen direkt vom Hersteller
FRANKEN & SÖHNE
Das Original

Hofbongardstraße 7 · 52457 Aldenhoven
Telefon 02464 1750
www.schreinerei-franken.de

Jülicher Tourist-Information geschlossen

Die Tourist-Information der Stadt Jülich bleibt am Sonntag, 15. Oktober, geschlossen. Am Mittwoch, 18. Oktober,

ist die Tourist-Information wieder wie gewohnt von 10 bis 12 Uhr und von 13 bis 16 Uhr geöffnet.

Heimsauna 02403 87480 eigene-sauna.de

Eintauchen in die Kraft der Natur

Herbarium - Natur & Kräuter Festival in der Therme Euskirchen

Vom 25. bis zum 28. Oktober gibt es beim Herbarium - Natur & Kräuter Festival viel zu entdecken. Die Gäste erleben die Kraft der Natur, die Energie der Kräuter, sie genießen die Ruhe und finden ihre Balance. Freuen Sie sich auf kraftvolle Rituale und Zeremonien - ein eigens mit internationalen Gastaufgießern entwickeltes Programm mit Aufgusszeremonien, die alle Sinne berühren.

Das Herbarium - Natur & Kräuter Festival in der Therme ist viel mehr als ein Festival, es ist eine spannende Reise. Eine Reise in die Natur, zu sich selbst. Das Festival schenkt wertvolle Erfahrungen und außergewöhnliche Momente - für Körper, Geist und Spirit.

Die Thermengäste lassen sich in diesen Tagen auf einzigartige, neue Erfahrungen ein und kommen in Verbindung mit der Natur und mit sich. In einer Atmosphäre, die so erdend wie motivierend ist.



Zahlreiche Zeremonien und Angebote zeigen die Kraft der Natur, die sie unmittelbar spüren werden. Sie erleben große Freude, wundervolle Gemeinschaft, aber auch Innehalten und Ruhe. Dabei entdecken sie die natürliche Heilkraft in Rituale und Zeremonien. Internationale Gastaufgießer entwickeln eigens für das neue Herbarium - Natur & Kräuter Festival Aufgusszeremonien, die unvergessen bleiben werden. Ganz neue Eindrücke, die alle Sinne berühren. Vom 25. bis zum 28. Oktober

verwandeln Düfte, Klänge, Zeremonien, Rituale, Kräuterpflanzen, natürliche Essenzen und einige Specials mehr die Therme in ein magisches Natur-Festival. So stark, so natürlich, so kraftspendend. Alle sind herzlich eingeladen, in diese Welt einzutauchen, zu erleben und zu fühlen.

Alle Infos zum Herbarium - Natur & Kräuter Festival, Tickets und Gutscheine auf www.badewelt-euskirchen.de.



<div style="position: absolute; top: 550px; left: 550px;

Vorverkauf der KG Schnapskännchen gestartet

Bei der Großen Kostümsitzung lockt wieder ein hochkarätiges Programm

Die KG Schnapskännchen, zuständig für Güsten, Welldorf, Serrest und die umliegenden Höfe, hat die anstehende Session fest im Blick. Den Auftakt wird das Ordensfest der Gesellschaft im November bilden, bevor Anfang Januar das Festzelt am Sandweg in Güsten errichtet wird.

Besonders groß ist die Vorfreude auf die Große Kostümsitzung, die für den 27. Januar 2024 geplant ist. Beginn wird bereits um 17.30 Uhr sein (Einlass 16.30 Uhr).

Präsident Tom Beys und sein Elferrat können wieder mit einem ganz besonderen und abwechslungsreichen Programm aufwarten. Die KG ist glücklich, dass sie die beiden Mundart- und Karnevalsbands Kasalla und Lupo verpflichten konnte. Sie werden ebenso wie Cologne unplugged

und Hätzblatt sicherlich dafür sorgen, dass es keine Jecken auf dem Stuhl hält. Das Tanzbein werden „De Höppemötzer“ schwingen. Für die Aktivierung der Lachmuskeln werden Martin Schopps, Willi & Ernst sowie Motombo sorgen. Zum 2. Mal werden die Öcher Penn dabei sein und zu Beginn der Sitzung der Bühne einen ersten Belastungstest auferlegen.

Wer diese und weitere Programmfpunkte nicht verpassen möchte, kann ab sofort Karten zum Vorverkaufspreis von 33 Euro (bis 21 Jahre 15 Euro, AK 35 bzw. 17 Euro) vorbestellen: **online** auf www.kg-schnapskännchen.de oder **telefonisch** unter **02463/1499**. Wie auch in den letzten Jahren gibt es einen besonderen Gruppenrabatt „11 für 10“.



Die fünf Jungs von Kasalla sorgen bei der Großen Kostümsitzung für Kösche Töne. Bild: kasallamusik.de

Weitere Infos rund um das Programm für die Session 2023/24 und den Vorverkauf für die Große Kostümsitzung und die weiteren Zeltveranstaltungen findet man unter <http://www.kg-schnapskännchen.de>.

Blickpunktführung „Tierisch was los“

am 9. Oktober um 19 Uhr

Unter dem Motto „Reiher & Hirsch, Kuh & Schaf - Wildtiere und Haustiere in der Landschaftsmalerei“ wirft die seit langem ehrenamtlich für das Museum Zitadelle tätige Kunsthistorikerin Dr. Margit Gerhards einen fachmännischen Blick auf die aktuelle Ausstellung „Tierisch was los - Vom Schoßhund bis zum Wildtier in der Landschaftsmalerei“

Wildtier in der Landschaftsmalerei“ in der Landschaftsgalerie im Kulturhaus am Hexenturm. Die Führung findet um 19 Uhr statt und ist kostenlos, der reguläre Eintritt ist zu entrichten. Die Ausstellungsführungen finden einmal im Monat statt. Der nächste Termin ist Dienstag, 14. November.



ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

JM **JÜLICH MAGAZIN**
Online lesen: juelich-magazin.de/e-paper
+++ Rubrik SCIENCE: FH Aachen Campus Jülich +++ Forschungszentrum Jülich +++



MEDIENBERATER
Andreas Gretscher

FON 02427 902450
E-MAIL a.gretscher@rautenberg.media



Bild: Maskot via Getty Images



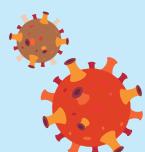
Ist Ihr Corona-Impfschutz noch aktuell?

Jetzt über die Auffrischimpfung
informieren.

Und auch den
Grippeschutz
nicht vergessen.

Kalte Jahreszeit ist Virenzeit

Manche Viren können sich in dieser Zeit besser verbreiten. Und wir halten uns wieder vermehrt in Innenräumen auf. Nach Möglichkeit sollte die Corona-Auffrischimpfung daher, ähnlich wie die Grippeschutzimpfung, im Herbst erfolgen.



Zwei Impfungen an einem Termin

Ist für Sie die Corona-Auffrischimpfung und die jährliche Grippeschutzimpfung empfohlen, so können Sie sich an einem Termin gegen beides impfen lassen.

Warum impfen?

Durch einen aktuellen Impfschutz wird das Risiko einer schweren Erkrankung deutlich vermindert. Der Corona-Impfschutz gegen eine schwere Erkrankung ist in den ersten Monaten nach der Impfung am höchsten und nimmt mit der Zeit ab. Daher wird bestimmten Personengruppen eine Auffrischimpfung – in der Regel mit einem Mindestabstand von 12 Monaten zur letzten Impfung oder Infektion – empfohlen.



Impfempfehlung: COVID-19-Auffrischimpfung

Die Ständige Impfkommission empfiehlt für folgende Personengruppen eine Corona-Auffrischimpfung:



Personen ab 60 Jahren



Personen ab 6 Monaten mit erhöhtem Risiko aufgrund von Grunderkrankungen



Familienangehörige, enge Kontaktpersonen von Personen mit hohem Risiko



Bewohnerinnen und Bewohner in Einrichtungen der Pflege



Medizinisches und pflegendes Personal mit direktem Patientenkontakt



Mehr Informationen

Auch wenn Sie nicht zu den genannten Risikogruppen gehören, kann eine Impfung sinnvoll sein. Informieren Sie sich jetzt in Ihrer Hausarztpraxis oder Apotheke.

Mehr Informationen und den Corona-Impfcheck der BZgA finden Sie unter:
www.infektionsschutz.de/coronavirus

Machen Sie hier den
Corona-Impfcheck:



Ehrung für besonderes Engagement in der Lehre

Der Lehrpreis 2023 geht an Prof. Dr. Darius Mottaghy und Prof. Dr. Andreas Moosdorff



Prof. Dr. Darius Mottaghy, Prof. Dr. Josef Rosenkranz und Prof. Dr. Andreas Moosdorff (v.l.n.r.)
Quelle: FH Aachen | Julia Marcussen

Als Auszeichnung für hervorragende Leistungen in der Lehre vergibt die FH Aachen den Lehrpreis an hauptamtlich lehrende Personen, Projektteams oder Organisationseinheiten der Hochschule. Auch in diesem Jahr wurde der Preis im Rahmen des Tags der Lehre vergeben. Seit 26 Jahren wird, neben den besonderen Leistungen in der Lehre, auch das Engagement der Preisträger:innen für die Hochschule oder die Gesellschaft mit dem Preis geehrt. Die Auszeichnung ist mit 5.000 Euro dotiert.

Seit 2018 werden zwei Lehrpreise mit unterschiedlichen Schwer-

punkten ausgeschrieben. Während es einen personenbezogenen Lehrpreis gibt, ist der andere auf besonders innovative Formate in der Lehre ausgerichtet. Die Entscheidung über die Preisträger:innen trifft das Rektorat auf Vorschlag durch die Kommission für Studium und Lehre. Übergeben wurde der Preis durch Prof. Dr. Josef Rosenkranz, Prorektor für Studium, Lehre und Internationales: „Die Wahl der Preisträgerinnen und Preisträger fällt uns immer besonders schwer, denn wir haben an der FH viele ausgezeichnete Dozenten und Dozentinnen“, erläuterte Rosenkranz während der Vergabe.

Mithilfe kurzer Videos wurden die diesjährigen Preisträger dem Publikum vorgestellt. Der personenbezogene Lehrpreis ging in diesem Jahr an Prof. Dr. Darius Mottaghy aus dem Fachbereich Energietechnik. Die FH würdigt mit dem Lehrpreis Prof. Mottaghys didaktisch hervorragende Lehrveranstaltungen sowie sein besonderes Engagement für Studierende und bei der Weiterentwicklung der Lehre im Fachbereich. „Professor Mottaghy schafft es, trockene Mathematik anwendungsbezogen zu gestalten, sodass wir als zukünftige Ingenieur:innen auch wissen, wofür wir letzten Endes diese Dinge brauchen“, erzählt seine Kollegin aus dem Fachbereich, Prof. Dr. Sarah Maihaus.



Ende: Science

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

GRÜNER Stammtisch

13.10.2023 um 19 Uhr im Café GusToso

Wollten Sie schon immer mal mit Stadtverordneten über politische Entscheidungen diskutieren? Hast du Interesse, mehr über die kommunalpolitische Arbeit zu erfahren? Dazu gibt es beim Stammtisch der Grünen am 13. Oktober wieder die Gelegenheit. Denn wir wollen eine größere

Transparenz der Beschlüsse erreichen und auch Hintergründe von Entscheidungen besser verständlich machen. Alle interessierten Menschen können ab 19 Uhr im Café GusToso am Marktplatz ihre Fragen und Anregungen an die Grünen loswerden. In ungezwungener Atmosphäre

werden wir dort Rede und Antwort stehen und gerne Stellung zu strittigen Beschlüssen der letzten Monate nehmen. Auch wer uns einfach nur kennenlernen will, ist herzlich eingeladen vorbeizukommen. Der Grüne Stammtisch findet vierteljährlich am zweiten Freitag im Quartal statt. Eine Anmeldung unter

info@gruene-juelich.de ist für uns sehr hilfreich, um dem Café GusToso die richtige Zahl für die Tischgröße mitteilen zu können, aber auch spontane Gäste sind jederzeit willkommen.

Christine Klein
Sebastian Steininger

Sebastian Steininger

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

REGIONALES

Katzenkastrationskampagne im Kreis Düren

„Das Leben kann grausam sein, Kastration ist harmlos“ unter diesem Motto wirbt der Tierschutzverein für den Kreis Düren für die aktuelle, 18. Katzenkastrationskampagne im Kreis Düren. Diese läuft vom 25. September bis zum 22. Oktober und richtet sich an die privaten Besitzer nicht kastrierter Katzen.

Ziel der Aktion ist es, die unkontrollierte Vermehrung der Tiere und das damit verbundene Leid der Straßenkatzen einzudämmen, so der Tierschutzverein für den Kreis Düren. Seit Anfang dieses Jahres bis Mitte September wurden allein rund 125 Katzenkinder durch das zugehörige Tierheim versorgt, berichtet der Vorsitzende Jürgen Plinz. Viele seien krank und ohne Muttertier aufgefunden worden, was die Arbeit des Pflegeteams noch erschwere: „Wir arbeiten seit Monaten am Limit.“ Plinz beklagt, dass trotz Katzenschutzverord-

nung im Kreis Düren, etliche Tierbesitzer es weiterhin versäumten, ihren Schützling unfruchtbar machen zu lassen. Unerwünschter Nachwuchs würde in der Folge häufig ausgesetzt und sich nach der Geschlechtsreife draußen weiter paaren. Aber auch zahlreiche während der Corona-Pandemie angeschafften und aus Kostengründen nicht kastrierten Katzen und Kater würden sich an der Vermehrung des Tierleids beteiligen. „So mancher Stubentiger wurde verstoßen und ausgesetzt und vergrößert nun das Problem,“ sagt Plinz. Die auch als Streuner bezeichneten Tiere seien ohne menschliche Hilfe kaum überlebensfähig und häufig unterernährt, verletzt oder krank. „Im Grunde stammt jede Straßenkatze ursprünglich von einer nicht kastrierten Hauskatze mit Freigang ab oder von ausgesetzten oder entlaufenen unkastrierten

Tieren. Hier müssen wir ansetzen.“ An der vierwöchigen Kastrationskampagne, die am 25. September beginnt, können Katzenbesitzer mit Erstwohnsitz im Kreis Düren teilnehmen. Anreize bieten laut Plinz ein kostenloser Mikrochip zur unverwechselbaren Kennzeichnung der Katze oder des Katers sowie ein ebenso kostenfreier Eintrag in das Haustierregister FINDEFIX. Beides sei nicht nur hilfreich, wenn der Schützling einmal ausbüxe, sondern im Übrigen durch die Katzenschutzverordnung des Kreises Düren vorgeschrieben, erklärt der Tierschützer. Für Katzenhalter mit geringem Einkommen sei zudem eine finanzielle Unterstützung durch die Tierschutzzstiftung im Kreis Düren oder den SAMT e.V. Jülich möglich. Neben dem Tierschutzverein für den Kreis Düren gehören zahlreiche Tierärzte und weitere lokale



Tierschutzorganisationen sowie der Kreis Düren zu den Initiatoren der seit 2015 stattfindenden Kastrationskampagnen. „Wir alle hoffen diesmal auf eine größtmögliche Beteiligung und freuen uns über alle, die sich mit ihrer Teilnahme an der Aktion für den Schutz der Katzen engagieren“, so Jürgen Plinz. Weitere Infos und eine Liste der teilnehmenden Tierärzte gibt es online unter www.katzenkastration-dueren.de.

Ihr weinor Fachhändler

ROSSKAMP
EXTRAS FÜR HAUS UND WOHNEN

Rosskamp Rolladen + Sonnenschutz GmbH
Kaiserplatz 21 | 52349 Düren | 02421 94470
info@rosskamp.de | www.rosskamp.de

Markisen Terrassendächer Glasoasen®

**RAUS
INS
LEBEN.**
UND MIT UNSEREM
TERRASSENDACH
ENDLOSEN SOMMER FEIERN.

weinor

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 7. Oktober**St. Martin Apotheke**

Rurstraße 48, 52441 Linnich, 02462/1006

Sonntag, 8. Oktober**Marien-Apotheke**

Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven, 02464/1754

Montag, 9. Oktober**St. Martin-Apotheke**

Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe, 02423/901047

Dienstag, 10. Oktober**Schlossplatz-Apotheke**

Römerstr. 7, 52428 Jülich, 02461/50415

Mittwoch, 11. Oktober**Marien-Apotheke**

Rurdorfer Str. 56, 52441 Linnich, 02462/8033

Donnerstag, 12. Oktober**Rathaus-Apotheke**

Indestr. 119, 52249 Eschweiler, 02403/29980

Freitag, 13. Oktober**Apotheke Bacciocco Titz**

Landstr. 36a, 52445 Titz, 02463/7219

Samstag, 14. Oktober**Barbara Apotheke**

Luisenstr. 3, 52477 Alsdorf, 02404/21230

Sonntag, 15. Oktober**Arnoldus-Apotheke**

Arnoldusstraße 14, 52353 Düren (Arnoldsweiler), 02421-5003775

Montag, 16. Oktober**MAXMO Apotheke StadtCenter Düren**

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

Dienstag, 17. Oktober**Hof-Apotheke**

Köln-Aachener-Str. 90, 50189 Elsdorf, 02274/6734

Mittwoch, 18. Oktober**Hubertus-Apotheke**

Köln-Aachener-Str. 123, 50189 Elsdorf (Elsdorf), 02274/3330

Donnerstag, 19. Oktober**Nord Apotheke**

Nordstr. 1a, 52428 Jülich, 02461 8330

Freitag, 20. Oktober**Marien-Apotheke**

Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven, 02464/1754

Samstag, 21. Oktober**Klara Apotheke Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt****Apotheke Huppertz e.K.**

Dürener Str. 498a, 52249 Eschweiler (Weisweiler), 02403/6368

- Krankengymnastik
- Massagen
- Lymphdrainage
- Medical Flossing
- Tierphysiotherapie

Große Rurstr. 88-90

52428 Jülich

Tel.: 02461/4554

physiotherapie.reitz@aol.de



Praxis für Physiotherapie
Benjamin Reitz

Sonntag, 22. Oktober**Apotheke am Markt**

Hauptstr. 120, 52499 Baeisweiler (Setterich), 02401/8019995

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

0180/5986700

Tierärztlicher Notdienst

02423/908541

Tierschutzverein

02461/348700

Malteser Hilfsdienst

02461/973530

Deutsches Rotes Kreuz Jülich

02461/34360

Ambulante Hospizbewegung**Düren-Jülich**

02421/393220

Lebens- und Trauerhilfe

0151/28042584

Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

Sozialdienst katholischer Frauen

02461/50453

Psychologische Beratungsstelle, Jülich

02461/52655

Nebenstelle Aldenhoven

02464/5858198

Nebenstelle Linnich

02462 2018860

Die Kette Düren in Jülich

02461/621045

EHrenamtlicher Einkaufsdienst

Anruftzeiten, 9 bis 12 Uhr

Gisela Booz, 02461/57618

Renate Hövelmann,

02461/910175

Irene Kollenbrandt,

02461/341841

Hilfe-Netzwerk Bourheim

Anfragen 9 bis 12 Uhr

0157 52738262 (Fücker)

Hilfe-Netzwerk Daubenthal

Das Hilfenetzwerk in Daubenthal ist täglich erreichbar unter 02461/7186 mit Anrufbeantworter. Familie Eßer nimmt die Anfragen entgegen und informiert einen Helfer. Zeitnah erhalten Sie eine Antwort und die gewünschte Unterstützung. Die ehrenamtlichen Helfer bieten Alltagsunterstützung für die Dorfbewohner an.

Beratungsstelle für Frauen und Mädchen

Beratung in Problem- und Krisensituationen, bei häuslicher und sexualisierter Gewalt, Jülich 02461/58282

Technische Dienste

NGW-Entstördienst Erdgas- und Wasserversorgung, Betriebsstelle Linnich 02462/206746 Stadtwerke Jülich, Störungs- und Notfalltelefon 02461/625110

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**





Richtiges Verhalten nach einem Crash

Alle wichtigen Infos und eine Neuerung



Warnweste überziehen, Warndreieck aufstellen und je nach Schwere des Unfalls Polizei und Rettungsdienst anrufen: Unfallbeteiligte können durch richtiges Verhalten oftmals Schlimmeres verhindern.

Foto: djd/Itzehoer Versicherungen

Im vergangenen Jahr hat die Polizei in Deutschland nach Angaben des Statistischen Bundesamtes rund 2,3 Millionen Unfälle aufgenommen, drei Prozent mehr als im Jahr zuvor. Die Zahl der Unfälle, bei denen Menschen verletzt oder getötet wurden, ging dagegen um etwa zwei Prozent auf rund 258.000 zurück. 2.569 Menschen kamen im Straßenverkehr ums Leben - der niedrigste Wert seit Beginn der Statistik vor mehr als 60 Jahren. Doch wie verhält man sich richtig, wenn man in einen Crash verwickelt wird?

Niemals unerlaubt entfernen

„Auch wenn es schwerfällt: Das Wichtigste in einer solchen Stresssituation ist es, einen kühlen Kopf zu bewahren und nach bestem Gewissen richtig zu handeln“,

erklärt Thiess Johannsen von den Itzehoer Versicherungen. Oberstes Gebot sei, dass man sich nie unerlaubt von einem Unfallort entfernen dürfe - auch nicht bei der kleinsten Delle beim Ausparken. Der Zettel an der Windschutzscheibe des beschädigten Fahrzeugs reicht nicht aus. Abhängig von äußeren Umständen wie Tageszeit, Ort und Schwere des Unfalls sollte der Verursacher mindestens 30 Minuten am Unfallort warten. „Kommt niemand, darf er weiterfahren, nachdem er den Unfall der nächsten Polizeidienststelle gemeldet hat“, so Johannsen.

Richtig handeln bei Unfall mit Verletzten

Bei jedem Unfall mit Verletzten muss sofort der Rettungsdienst unter 112 verständigt werden. „Zum Schutz aller Beteiligten ist die Unfallstelle ordnungsgemäß abzusichern, die eigene Sicherheit darf dabei nicht vernachlässigt werden“, erläutert Thiess Johannsen. Heißt: Warnblinkanlage einschalten, Warnweste überziehen und unter Beachtung des fließenden Verkehrs das Warndreieck in einer Entfernung von mindestens 100 Metern aufstellen. Verletzte sollten in jedem Fall angesprochen und gegebenenfalls nach lebensrettenden Sofortmaßnahmen in die stabile Seitenlage gebracht werden. „Wer nicht hilft, macht sich bei einem Unfall strafbar“, warnt Johannsen. Zur Hilfeleistung gehöre auch, den erwähnten



Hier hat es heftig gekracht: Bei einer schwerwiegenden Kollision ist von allen Beteiligten besondere Umsicht gefragt.

Foto: djd/Itzehoer Versicherungen

Notruf abzusetzen: Angaben zu beteiligten Personen, Unfallort und -hergang helfen der Rettungsleitstelle, die Situation richtig einzuschätzen.

Verbandskasten muss Mund-Nasen-Schutz enthalten

Was Autofahrer noch wissen sollten: Am 1. Februar 2022 trat eine neue Regelung für den Verbandskasten im Auto in Kraft: Er muss nun zwei OP-Masken enthalten. Eine

Übergangsfrist gilt bis zum 1. Februar 2023. Wer danach immer noch keine Maske dabei hat, muss mit einem Bußgeld rechnen. „Autofahrer sollten ihren bisherigen Kasten einfach um die fehlenden Masken ergänzen, sofern er ansonsten alle gesetzlichen Anforderungen erfüllt, etwa im Hinblick auf Vollständigkeit und Haltbarkeitsdatum“, so Thiess Johannsen. (djd)

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos



Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service

Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE



ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL



PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab 79 €*

* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de

Starke Erfolge der Karate Akademie Düren e.V.



Die Sieger und Platzierten der internationalen Deutschen Meisterschaft in Frankfurt von links oben: Viola Nachtigall, Trainer Klaus Schomann, Sava Filipovic, Maximilian Schieren und Salahedin Hassan. Unten von links: Jovan Filipovic und Mohammed Bakri

In den vergangenen Wochen konnte die Karate Akademie Düren e.V. wieder mit Erfolgen auf sich

aufmerksam machen und ihre gute Nachwuchsarbeit in Erfolge ummünzen! Die jungen Karateka starteten zum Saisonhöhepunkt bei der internationalen Deutschen Meisterschaft der WKU (World Karate and Kickboxing Union) in Frankfurt, die in einer ultra modernen Sportanlage vor ca 3.000 Zuschauern auf 14 Wettkampfflächen ausgetragen wurde. Sechs Athleten waren es insgesamt, die Trainer Klaus Schomann ins Rennen, bzw. auf die Tatami, schickte. Alle starteten in der Kategorie Kata (Formenwettkampf). Als erster Starter war Sava Filipovic (u8m) dran. Gleich in der ersten Runde



Sieger und Platzierte der Landesmeisterschaft NRW von links nach rechts oben: Youssef el Hage, Salahedin Hassan, Alexander Röb. Links nach rechts unten: Eda Nalca, Selma Nalca, Katharina Windmüller

zeigte sich, dass er mit seiner Leistung ganz oben mit dabei war und gewann dann im Finale souverän. Damit eröffnete er den Medaillenregen als Meister mit dem Siegerpokal!

Dementsprechend motiviert traten dann Maximilian Schieren (u12m) und Salahedin Hassan (u14m) souverän und nervenstark an und zeigten ihr Können gegen starke Konkurrenz unter anderem aus Polen und Belgien. Hier machte sich das harte Vorbereitungstraining mit internen Ausscheidungswettkämpfen in Düren bezahlt und beide konnten am Ende ihren Meistergürtel bejubeln!

Die Katadarbietung von Viola

Nachtigall (ü35w), die als siebenmalige deutsche Meisterin antrat, wurde mit Staunen und begeisterten Applaus in der Vorrunde goutiert. Im Finale schenken sich Nachtigall und ihre Gegnerin aus Konstanz nichts, nur hatte Viola wieder ein super Tag erwischte und gewann hauchdünn, aber verdient! Dies gelang ihr auch im Hardstyle-Wettbewerb, so dass sie Titel acht und neun bejubeln konnte. Den dritten Platz erkämpften sich bei ihrem Startdebüt noch Mohammed Bakri und Jovan Filipovic. Alles in allem wieder ein großer Erfolg für die jungen Kämpfer der Karate Akademie Düren!



Ha-Ra-Agentur
Waltraud
Vonderstein
Lerchenweg 5
52457 Aldenhoven-Engelsdorf
Tel. 0 24 64/88 53

Bestattungen
Franken

Der Lichtblick an Ihrer Seite

Alte Dürener Straße 5, 52428 Jülich
0 24 61/9 86 98 57, 01 78/4 15 54 15
kontakt@bestattungshauslichtblick.de
www.bestattungshauslichtblick.de

Wir sind
Tag und Nacht
für Sie
erreichbar.

Fragen zur Verteilung?

RÖMERSHEID · FON 0176 32403974
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de 
pünktlich • zielerichtet • lokal

PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Garagentore 02403 87480 graafen.de



Die heimische Welt etwas bunter machen

Mit Kreativität erhält das Zuhause einen individuellen Look



Mehr Mut zur Farbe: Das kreative Kombinieren von Wandfarben, Bödenbelägen und Möbeln verleiht dem eigenen Zuhause mehr Ambiente.
Foto: djd/SCHÖNER WOHNEN Kollektion

Erst Abwechslung macht das Leben bunt und fröhlich. Das gilt auch und gerade für die eigenen vier Wände. Schließlich spiegelt die Einrichtung die eigene Persönlichkeit wider, vom Design und Stil bis hin zu den verwendeten Farben. Weiße Wände zum Beispiel sind zwar praktisch, aber auf Dauer auch etwas monoton. Für Farbtupfer sorgen heute gezielte Akzente an einer oder mehreren Wandflächen, ob in natürlichen Grüntönen, einem behaglichen Blau oder warmen Naturfarben. Besonders praktisch dabei: Eine neue Wandfarbe verändert das Zuhause so schnell und einfach wie kaum eine andere Modernisierung.

Vom Dschungelgrün bis zum entspannten Beige

Mit überschaubarem Aufwand bringen Farben mehr Individualität und Behaglichkeit in die Wohnung. Sie wirkt im Handumdrehen so, als wäre man gerade erst frisch eingezogen. Den angesagten Dschungellook beispielsweise kann man mit einem Dunkelgrün für die Wände kreieren. Dazu dunkle Holzmöbel und viele üppig wuchernde Zimmerpflanzen - komplett ist die wildromantische Atmosphäre in den eigenen vier Wänden. Bei der Trendfarbe Jungle von Schöner Wohnen-Farbe zum Beispiel ist der Name gleichzeitig Programm.



Der Dschungel in den eigenen vier Wänden: Der Name dieser Trendfarbe für die Wand ist hier Programm.
Foto: djd/www.schoener-wohnen-farbe.com

Die persönliche Einrichtungswelt kreieren

Wer hingegen kräftige Farbakzente setzen will, ist mit den „fruchtigen“ Tönen Amarena, Mango oder dem satten, beruhigenden Blau von Blueberry in der passenden Einrichtungswelt unterwegs. Die 32 Trendfarben aus der Kollektion von Schöner Wohnen-Farbe ermöglichen das Einrichten im eigenen Stil. Für ein unkompliziertes Verarbeiten und Verschönern sind die Dispersionsfarben fertig gemischt in

unterschiedlichen Gebindegrößen im Fachhandel sowie in vielen Baumärkten erhältlich. Unter www.schoener-wohnen-farbe.com etwa gibt es mehr Details und Videos mit praktischen Tipps für das eigene Zuhause. Neben der Optik sind ebenso die inneren Werte wichtig. Daher enthalten die Wandfarben keine Konservierungsstoffe oder Lösemittel, sind für Allergiker geeignet und tragen das renommierte Umweltzeichen Blauer Engel.
(djd)

Festpreisgarantie inkl. Nebenarbeiten



Kostenloses Aufmaß u. Beratung vor Ort



GTA Hochhaus Garagen - Tore - Antriebe
02403 / 5 10 70

Besuchen Sie uns auf www.gta-hochhaus.de

50 Jahre Novofermfachbetrieb



novoferm
Tor-Center

Toraktion ab 999,- €

Aktionsgrößen und Oberflächen unter www.novoferm.de

Von heute auf morgen fix und fertig



Demontage und Entsorgung



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 21. Oktober 2023
Annahmeschluss ist am:
13.10.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

JÜLICH MAGAZIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Achim Maris

SPD David Merz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Jülich. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben die Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Andreas Gretscher
Fon 02427 90 24 50
a.gretscher@rautenberg.media

VERTEILUNG

Mobil 0176 32 40 39 74
Herr Römerscheid
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de
SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media
REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

juelich-magazin.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen.

Mehr unter: rautenberg.media

WEITERE ZEITUNGEN VON UNS

Rund 50 Städte- und Gemeindezeitungen des Schwesterverlages **HBV** im Hauptstadtbüro in Berlin stehen ebenfalls mit dem Slogan „*„Lokaler geht's nicht!“*“ für Informationen der Bürgerschaft, für örtliche Werbetreibende und interessierte Leser in Brandenburg und Berlin. heimatblatt.de



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Antiquitäten

Antikhandel & Restaurierungen

Martin Rohmund, An- + Verkauf von Möbeln bis 1930. Große Auswahl an Weichholzmöbel und anderen Holzarten, auch farbig gestaltet. Eichenweg 11, 52379 Langerwehe 0172/2121229

antik_rohmund@web.de

Strandkörbe vom Fachhändler - HandWERK Tebeck

Große Ausstellung in Girbelsrath bei Düren. Tel. 02421-770004.
www.ambuschfeld.de

Automarkt

Sonstige/s

Auto total KFZ Meisterbetrieb

H. Contzen: Ihre SICHEN-
PREISWERTE-GUTE KFZ Werkstatt.
Inspektionen, moderne Fehlerauslese,
Klimaservice, Reifenhändel,
Unfallinstandsetzung, Fahrzeug-
Reparaturen aller Art an ALLEN Marken.
TÜV+AU im Haus. Tel. 02428/5884
Inden/Pier (Gewerbegebiet)
www.autototal-inden.de

Haus und Garten

Sägeketten schärfen /

Häcksler-Vermietung

Kette schärfen ab 4,00 EUR/Stk.
E-teile, Verk., Rep. v. Rasenmähern/
Traktoren, Motorsägen uvm., alle
Fabrikate, Hol- u. Bringservice. Fa.
Weidgang - Tel. 02421/767766,
Lindenstr. 7, Nörv.-Rommelsheim,
www.weidgang.de

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau
und Bodenverlegearbeiten, günstige
Festpreise, saubere Ausführung,
Termine frei. Tel. 02429/908144 od.
0170/7555363

Reisen

Spanien

www.traumurlaub-fuerde.de

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:
komplette Haushaltsauflösung,
Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan,
Armbanduhren, Orientteppiche,
Schmuck, Essbesteck, Zahngold,
Militäria 1. + 2. Weltkrieg,
Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279,
Fr. Koppenhagen



rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

Automarkt

An- & Verkauf

Porsche 911

von Privat für Privat gesucht. Bitte alles
anbieten. Tel.: 0178/1513151

Kaufgesuch

Achtung!

Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln
und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder,
Teppiche, gepflegte Garderobe,
Trachten, Fotoapparate, Kristall, Näh-

/Schreibmaschinen, Modeschmuck,
Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn.
Seriöse Abwicklung, gerne gegen
Vorlage meines Personalausweises.
Tel. 0177/9673461

Suche Pelzmäntel / - jacken

z.B. Nerz, Ozelot, Luchs, Stolas,
Broschen, Uhren. Bitte alles anbieten.
Tel. 0163/1950485

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise,
Urkunden, Soldatenfotos oder Alben,
Helme, Orden, Dolche, Säbel,
Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten
unter: Tel. 0177/8695521

JM JÜLICH MAGAZIN
Online lesen: juelich-magazin.de/e-paper

**HALLO PRESSESPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE**

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

ANKAUF

Sie möchten Ihre Pelze verkaufen?

Wir helfen beim Wert erkennen, Wert erhöhen
und zum Bestpreis zu verkaufen. Alles
anbieten auch per WhatsApp oder E-Mail.

q-wernicke@gmx.de

Tel.: 01626951553



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Wasserwelten entdecken

Ausbildung zum Fachangestellten für Bäderbetriebe

Egal ob im Sommer oder im Winter, Bäder und Schwimmbäder sind beliebte Orte der Erholung und des Vergnügens. Doch hinter den Kulissen gibt es eine faszinierende Welt, die von Fachleuten betreut wird. Eine wichtige Rolle spielen dabei die Fachangestellten für Bäderbetrieb (FAB) und die Meister/innen für Bäderbetriebe (Mfb), die für den reibungslosen Ablauf im Schwimmbad sorgen.

Vielseitige Tätigkeitsfelder

Die Ausbildung dauert in der Regel drei Jahre und erfolgt dual, kombiniert also theoretisches Wissen in der Berufsschule mit praktischer Erfahrung im Betrieb. Dabei erwerben die Auszubildenden umfangreiches Fachwissen in den Bereichen Schwimmbadtechnik, Hygiene, Sicherheit und Betriebsführung. Auch vielfältige administrative und organisatorische Aufgaben gehören dazu. Die Planung und Durchführung von Schwimmkursen, die Überwachung der Wasserqualität, die Instandhaltung der technischen Anlagen sowie die Sicherstellung der Baderegeln und die Sicherheit der Badegäste gehören zum Ausbildungsprogramm.

Doch nicht nur technisches Wissen und handwerkliches Geschick sind gefragt. Auch kommunikative Fähigkeiten und ein freundliches Auftreten sind unerlässlich. Schließlich haben sie oft direkten Kontakt zu den Gästen und müssen sich um deren Anliegen kümmern. Auch in Notsituationen müssen sie besonnen handeln und schnell reagieren können. Darüber hinaus sind Eigenschaften wie Verantwortungsbewusstsein, Teamfähigkeit und körperliche Fitness von Vorteil. Gute Schwimmkenntnisse verstehen sich von selbst.

Gute Verdienstmöglichkeiten

Interessant für angehende Fachangestellte ist die attraktive Vergütung während der Ausbildung. Im ersten Ausbildungsjahr verdienen sie durchschnittlich 900 Euro brutto im Monat. Mit jedem Jahr steigt die

Vergütung an und kann im dritten Ausbildungsjahr bis zu 1.200 Euro brutto erreichen.

Interessanter Beruf mit Zukunft

Die Berufsmöglichkeiten für FABs sind vielfältig. Sie können in öffentlichen Schwimmbädern, Spa- und Wellnesszentren, Freizeitparks oder Fitnessstudios arbeiten. Es besteht auch die

Möglichkeit, sich auf bestimmte Bereiche wie die Wasserpflege, die Schwimmkursleitung oder die technische Betreuung zu spezialisieren. Durch Weiterbildungen und Fortbildungen zum Meister/in für Bäderbetriebe oder zur Fachwirt/in für Bäderbetriebe/Bäderbetriebsmanagement steigen die Karrierechancen. Auch Führungspositionen in anderen

verwandten Branchen sind möglich.

Die zertifizierte Bundesfachschule des Bundesverbandes Deutscher Schwimmmeister e.V. bietet dazu Vorbereitungs- und Weiterbildungslehrgänge an.

Mehr Informationen zum Berufsbild unter www.bds-ev.de (akz-o)



Wir suchen ASTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für das JÜLICH MAGAZIN in

Pattern, Mersch **Stettenerich**

Gerne per WhatsApp



0176-3240 3974



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Fr./Hr. Römerscheid · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 0176-3240 3974 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

ASTRÄGER/*/INNEN für das JÜLICH MAGAZIN in

Pattern, Mersch **Stettenerich**

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Fr./Hr. Römerscheid
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

.....
Name, Vorname

.....
Straße, Hausnummer

.....
PLZ, Ort

.....
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

.....
E-Mail

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Wussten Sie schon...

..., dass der Screenshot eines digitalen Zugtickets nicht ausreicht?

Er ist zwar praktisch, aber laut den Richtlinien der Deutschen Bahn bei der Fahrkartenkontrolle nicht gültig: der Screenshot eines digitalen Zugtickets. Bei einem Online-Ticket müssen Reisende tatsächlich das vollständige PDF bereithalten, das ihnen per E-Mail zugeschickt wurde. Wer mit Handy-Ticket verreist, ist verpflichtet, den QR-Code in der App „DB-Navigator“ vorzuzeigen. Haben Zugreisende lediglich einen Screenshot ihres Tickets dabei, riskieren sie unter Umständen zumindest vorläufig ein erhöhtes Beförderungs-

entgelt wegen Fahrens ohne gültigen Fahrausweis – selbst wenn sie sich ausweisen können. „Dass einige Kontrolleur:innen einen Screenshot des Tickets trotzdem durchgehen lassen, ist so gesehen reine Kulanz“, erklärt Monika Schiffer, Leiterin der Euskirchener Beratungsstelle der Verbraucherzentrale NRW. „Darauf sollten sich Reisende also besser nicht verlassen.“ Buchungen für Dritte sind natürlich trotzdem möglich. Mit der Auftragsnummer lässt sich das Ticket in den DB-Navigator übertragen. Alternativ

kann das PDF des Online-Tickets per E-Mail weitergeleitet oder ganz klassisch ausgedruckt werden. Dann ist man auch nicht abhängig von einer Internetverbindung oder dem Akku des Smartphones.

- Bei Problemen im Nahverkehr unterstützt die Schlichtungsstelle Nahverkehr:
www.schlichtungsstelle-nahverkehr.de
- Zur Flugärger-App:
www.verbraucherzentrale.nrw/flugaerger-app
(Verbraucherzentrale NRW / Beratungsstelle Euskirchen)

